

POLSKA WALCZĄCA

ŻOŁNIERZ POLSKI NA OBCYZYŃNIE

FIGHTING POLAND

— WEEKLY FOR THE POLISH FORCES —

PRICE THREEPENCE

(in U.S.A. and Canada 5c.)

Wychodzi co tydzień

Dnia 26-go października 1946r

Rok VIII. Nr. 43

POLACY W NIEMCZECH

POŁOŻENIE POLAKÓW W NIEMCZECH

Położenie Polaków w Niemczech nigdy nie było dobre. Gromadne życie w barakach lub koszarach, zamienionych na ośrodki zbiorne dla ludności wysiedlonej Narodów Zjednoczonych, niemal całkowita bezczynność trwająca od maja ub.r., niepewność jutra przeciągająca się z miesiąca na miesiąc, coraz ostrzejsze zarządzania ograniczające wolną inicjatywę wysiedleńców w organizowaniu szkół, oświaty, działalności kulturalnej, opieki społecznej, służby prasowej — tworzą atmosferę, w której ginie entuzjazm, wyczerpuje się dobra wola, zawodzi siły fizyczne, nikt nie odporność moralną.

W ostatnich tygodniach sytuacja ta ulega naglemu i radykalnemu pogorszeniu. Szereg przyczyn składa się na ten stan rzeczy.

GWARANCJA WOLNOŚCI DECYZJI

Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych w rezolucji z 12 lutego br. zapewniło wysiedleńcom pełną wolność decyzji co do powrotu do ich krajów ojczystych i uroczyste zobowiązało się, że kto ma uzasadnione powody odmowy nie będzie zmuszony do powrotu.

Jeżeli gwarancja ta oznaczała jedynie, iż nikt nie będzie repatriowany przy użyciu siły fizycznej, to nadal obowiązują ona w pełni. Jeżeli jednak wolność decyzji miała gwarantować ochronę od nadmiernego nacisku, stawianego wysiedleńcom w sytuacji przymusowej, to nie ulega wątpliwości, iż uroczyste zapewnienie Narodów Zjednoczonych udzielone wysiedleńcom przestało obowiązywać.

Od pierwszych dni października na terenie całej okupacji amerykańskiej w Niemczech mają codziennie miejsce przetrzymywanie obozów. Najlepsze ośrodki, które rozwinęły bogate i różnorodne życie społeczne, zorganizowały szkoły, kursy i warsztaty, ulepszyły warunki mieszkaniowe zbliżając je, o ile to tylko było możliwe, do warunków normalnych, są rozciągane, mieszkańcy rozbijani na mniejsze grupy i przenoszeni do prymitywnych i zanieczyszczonych pomieszczeń. Jeżeli jest naprawa i ulepsza, będą zmuszeni ruszyć w dalszą wędrówkę.

Resztki ziemskiego dobytku wysiedleńców ulegają w ten sposób zniszczeniu lub giną w nieuzasadnionym pośpiechu nagłego wyjazdu. Szkoły są z nakazu UNRRA zamykane. Zabroniono wszelkich rozrywek i działalności kulturalnej, odebrano książki i wyposażenie szkół a nawet piłki footballowe i przybory sportowe. Nauczycieli oddziela się od dzieci i znane są także wypadki rozdzielania rodzin.

Różnorodne poniżania są codziennym doświadczeniem wysiedleńców. Żyje on w ustawicznym lęku i obawie represji, jeżeli wystąpi ze skargą na sposób w jaki jest traktowany. Wie o tym, że nikt się za nim nie ujmie, jeśli pozbawiony zostanie karty DP, uprawniającej go do mieszkania i wyżywienia w obozie UNRRA. Organizacje społeczne wysiedleńców nie są uznane. UNRRA, która z ramienia Narodów Zjednoczonych miała ich bronić i otoczyć opieką, jest w znacznej mierze inicjatorem i wykonawcą opisanego traktowania. Sama nazwa „UNRRA“ stała się słowem znienawidzonym, budzącym uczucia wstydu, poniżenia i oburzenia. Jej działalnością mierzy się humanitaryzm i szczerze zapewnień w świecie powojennym. Ocena na tym oparta wypada miążdząco dla całego Zachodu.

Jeżeli w tych warunkach wysiedleńcy po 18 miesięcznym pobycie w Niemczech zgłaszają się do powrotu do Kraju, czy decyzja jego zasługuje na nazwę wolnej? Odpowiedź potwierdzająca byłaby okrutnym żartem.

NIEZALEŻNOŚĆ OD RZĄDÓW SWEGO KRAJU

W czasie dyskusji nad wspomnianą rezolucją z 12 lutego Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych odrzuciło większością głosów

prawie sowiecką, zalecającą oddanie wysiedleńców pod kontrolę przedstawicieli kraju, z którego wysiedleńcy pochodzą. Narody Zjednoczone uznały za rzecz niemoralną, by uchodzić uzależnieni byli od rządów, które stoją na drodze ich powrotu. I to zobowiązanie nie zostało dotrzymane.

Z chwilą wycofania z trzech zachodnich okupacji polskich oficerów łącznikowych było rzeczą jasną, iż warszawska misja repatriacyjna zagarnięta będzie coraz więcej wpływu na bieg życia wysiedleńców. Oficerowie repatriacyjni otworzyli w obozach biura informacyjne, umożliwiające im dostęp i wgląd w sprawy osobiste wysiedleńców. Jest to dla wysiedleńców wiedza niezbędna, z którą muszą się oni liczyć w każdej decyzji, każdym słowie i uczynku. Oficerowie repatriacyjni zasiadają i faktycznie kierują komisjami, badającymi ponownie uprawnienia wysiedleńców do pomocy UNRRA. Komisje te sięją strach i przerażenie, oddając w ręce emisariuszy warszawskich olbrzymią władzę nad wysiedleńcami.

Jeśli ktoś uzna te zarzuty za zbyt ogólnikowe, kilka ostatnich zarządzeń nie pozostawi już żadnych wątpliwości. W strefie brytyjskiej UNRRA rozwiązała Centralny Komitet Oświatowy, organizację administracji szkolnej na całą strefę brytyjską i zażądała podporządkowania się szkół i nauczycieli reprezentantowi administracji warszawskiej, grożąc w wypadku odmowy zamknięciem szkół i wydalaniem nauczycieli z obozu. Kandydatom na studia w uniwersytetach niemieckich kazano składać podania na ręce tego samego reprezentanta i dopiero po interwencji zmieniono to rozporządzenie, które

zarządowi UNRRA wydawało się czymś oczywistym. Nawet ślub wysiedleńcy wymaga specjalnego pozwolenia udzielonego wspólnie przez UNRRA i misję repatriacyjną. Kto weźmie ślub bez pozwolenia, działa „wbrew prawu“ — mówi dosłownie zarządzenie UNRRA.

DLACZEGO NIE DOTRZYMANO PRZYRZECZENIA

Niedotrzymanie przyrzeczeń udzielonych uroczyste wysiedleńcom płynie z przekonania, iż nie stosując fizycznego przymusu, tylko tymi środkami skłonić można Polaków do powrotu do kraju. Świat nie jest w stanie wchłoniąć 830.000 wysiedleńców różnej narodowości w obozach w Niemczech, Austrii i Włoszech — oświadczył dyr. La Guardia. Jeżeli 400-500 tysięcy nie powróci do domu — powiedział on dalej — możemy pożegnać się z planem osiedlenia uchodźców. Polacy tworzą niemal połowę ludzi bez domu i ojczyzny pod opieką UNRRA. Repatriacja Polaków zredukowałaby rozmiary problemu do wielkości, jakiej życzy sobie dyr. La Guardia.

Tragizm położenia wysiedleńców polskich na tym się nie kończy. Plan osiedlenia uchodźców doznał ostatnio znacznej porażki. Z 48 państw zapytanych, czy mogą przyjąć uchodźców, kiedy i w jakiej liczbie, tylko 12 nadało odpowiedź. Zgłaszając gotowość przyjęcia ograniczonych ilości uchodźców, odkładają jednak spełnienie obietnicy na dalszą przyszłość lub uzależniają ją od pomocy finansowej w akcji osiedleńczej. Jednocześnie Rada Ekonomiczna i Społeczna obniżyła projekt budżetu na cele zbiorowego osiedlenia do symbolicznej sumy 5

milionów dolarów. Gen. McFarney oświadczył wysiedleńcom: „Stany Zjednoczone nie mogą utrzymywać obozów i ośrodków zbiorczych przez czas nieograniczony“. Staje się rzecz jasną, iż pobyt wysiedleńców w Niemczech przedłuży się na lata całe i że zostaną oni w tym okresie włączeni w niemiecki system administracyjny i gospodarczy.

SPRAWA ZASAD

Zagadnienie wysiedleńców jest dla mocarstw zachodnich tylko jednym z licznych i trudnych zagadnień, stojących przed nimi. Niemniej jest to sprawa, od której rozwiązania i sposobów w tym celu zastosowanych zależy ich dobre imię. Jest ono kamieniem probierczym szczerości ich poglądów o godności człowieka i jego nienaruszalnych prawach. Wysiedleńcy przebywają w Niemczech pod wyłączną odpowiedzialnością mocarstw zachodnich. Jeżeli one nie uszanują w wysiedleńcach ich ludzkiej godności, jeżeli same czuwać nie będą, by ich uczynki zgodne były z głoszonymi zasadami, żaden rząd nie upomni się o krzywdę wysiedleńców. Nie znaczy to, że pochłonie ją milczenie i zapomnienie. Pamięć o niej nawiedzać będzie ludzi na całym świecie, gdy na arenie międzynarodowej przedstawiciele mocarstw zachodnich piętnować będą poniewieranie człowieka w innych częściach świata, nie znajdujących się pod ich władzą. To echo przeszłości nawiedzać będzie wówczas pamięć słuchaczy, napelniając ich zwątpieniem i budząc cyniczne myśli. Błędy teraz popełnione, dobrowolne sprzeniewierzenia się własnym zasadom, staną się źródłem słabości wewnętrznej w świecie znającym głos samokrytyki i sumienia.

Polacy na całym świecie nie wiele pomóc mogą swym rodakom przechodzącym teraz w Niemczech ciężką próbę rozczarowania i zawiedzionej nadziei. Lecz mogą i powinni szerzyć prawdę o wydarzeniach, które mają miejsce i domagać się prawdziwej opieki i wypełnienia zobowiązań dobrowolnie podjętych w stosunku do tych Polaków, którzy pomimo ciężkiej przyszłości i beznadziejnej teraźniejszości do kraju wracać nie chcą i nie mogą.

ADOLF FIERLA

ZBIGNIEW JORDAN

PSALM NA ZADUSZKI

*Że szli o Polskę swą walczyć
i Polskę w duszach swych kłekać,—
daj, Boże, ziem Im tak lekką,
jak ciężką Ich była męka.*

*Że krwią swą ziemię szli wszyscy
użyźniać szczerze, bez granic,—
racz Im dać słodkość spoczynku
w należytą, słuszną Twej dani.*

*Że serc swych wierną ofiarnością
szli spalać w trud swój i znoje,—
racz dać Im, Panie Serdeczny,
śnów dobroć, radość ukojen.*

*Za ból samotnych umierań,
za brak Ich matek przy skonach,—
niech mają bezmiar Twej Łaski:
że w Twoich zmarli ramionach.*

*Racz Im dać radość słoneczną
za śmierć skrwawioną na krzyżu,
i za to, że krwią swą chcieli
nam Polskę dać i przybliżyć.*

*Racz Im dać ciszę błękitu,
co ból Ich w sen ukoiłysz,
i ukój śmierć Ich w szczęśliwość —
Boże, co widzisz i słyszysz.*

SZKOLENIE ZAWODOWE

zależą od nas samych; dlatego gotów jest pogodzić się z przemilczaniem tych czy innych szczegółów; mimo to jednak pozostaje aż za wiele motywów, przemawiających za otwarciem co rychłej trybuny publicznej, poświęconej projektowanemu szkoleniu.

Zainteresowanie rodzi się już u punktu wyjściowego. Chodzi o zamierzenie, jakie ma na widoku nasz ogół uchodźczy. Wydaje się rzeczą bezsporną, że uchodźstwo wojenne pragnie powrotu do Kraju, skoro tylko pozwolą okoliczności. Fakt ten powinien znaleźć odpowiedni wyraz w programach. Poza tym jednak trzeba wziąć w rachubę drogi w okresie przejściowym. Inaczej wyglądałoby postawa uczniów, jeśli przy nauczaniu nie będą w oczach określony plan osiedleńczy i warsztat zawodowy. Zdobycie wiedzy i umiejętności nabierze wówczas sensu i koordynacji.

Duże zaniepokojenie wywołują pogłoski, jakoby plan szkolenia przewidywał wyłącznie przysposobienie na poziomie elementarnym. Przy stosunkowo słabszej znajomości języka miejscowego przygotowany w ten sposób pracownik polski znalazłby się w położeniu zdecydowanie upośledzonym. Od cudzoziemca wymaga się zawsze znacznie więcej, niż od tubylców; to też zastosowanie wobec żołnierzy polskich zbyt elementarnych metod szkoleniowych oddziaływałoby im w praktyce drogę do warsztatów pracy. W wyniku najwięcej poszkodowani byłiby gospodarze, na których spadłyby kiedyś ciężar opieki nad bezradnym gospodarzem elementarnym ludzkim. Musiałby również zawiązać próby skierowywania takiego elementu do krajów zamorskich.

Zagadnienie jest złożone i podlegnie na pewno rewizji oraz szczegółowemu

rozbirowi. Niezależnie od tego istnieć będą zawsze problemy osobiste jednostek, które dzięki ukończeniu szkół stopnia wyższego nie znajdują dla siebie pola w formach szkolenia elementarnego.

Jakiegokolwiek będą założenia ogólne, o wynikach rozstrzygnie w znacznej mierze wykonanie. Byłoby zasadniczym nieporozumieniem, gdyby szkolenie chciało traktować jako sprawę marginesową na tle życia uchodźczego. Nie ma w tej chwili problemu ważniejszego; wysuwa się on dzisiaj na pierwsze czołowe i temu należy podporządkować inne zjawiska naszego życia zbiorowego. Wielkiej sposobności nie wolno zmarnować dla nieokreślonych względów; wyszkanie jej w należyty sposób pozwoli może na częściowe wyrównanie błędów, jakie popełniono przy gospodarowaniu materiałem ludzkim podczas wojny.

Z powagi sytuacji wyniknąć powinny metody działania. Konieczna jest mobilizacja najtęższych mózgów, najwybitniejszych specjalistów. Do głosu muszą dojść oczywiście zrzeczenia zawodowe, i to nie w tym celu, aby zdemontować swój współzwiązek, ale aby przyczynić się w sposób konstruktywny i twórczy do zamierzonej akcji szkoleniowej. Wobec naturalnej sprzeczności różnorodnych interesów oraz złożonego charakteru zagadnienia trzeba pomyśleć o właściwym wyzyskaniu zgłaszanych opinii tak, aby każda myśl pozytywna mogła być należycie wykorzystana. Byłoby fatalną omyłką, gdyby doszło do zakulisowych decyzji bez ich uprzedniego udostępnienia opinii publicznej.

Ogromne znaczenie posiadać będzie zdobycie niezbędnej kadry realizatorów. Po naprawie zegarka udajemy się do zegarmistrza, a nie do znachora;

do szkolenia powołani są nauczyciele i instruktorzy o dostatecznym przygotowaniu pedagogicznym oraz właściwej specjalizacji. Trudno dziwić się, że uczniowie woleliby być zwolnieni od roli królików doświadczalnych dla jednostek, które do pracy szkoleniowej przystępują bez należytego przygotowania i zdobywają złote ostrogi pedagogiczne kosztem cudzego czasu, a może i życia.

Jeszcze ważniejsza bodaj jest obsada stanowisk kierowniczych. Słyszyc się o zamiarze powierzenia ich niefachowcom, którzy nie mają właściwego po temu wykształcenia. W wyniku pojawićby się musiała ogólna nieufność, utrudniająca osiągnięcie wytyczonych celów. Trzeba stwierdzić jasno, że dla kształcących się jednostek obojętne są szarże, byle dopisywały wiedza i umiejętności. Próba jakiegos stanowiska kompromisowego zaciągnęłaby dotkliwie na osobach zainteresowanych, które za chwilowe i pozorne korzyści zapłaciłyby kiedyś wysoką cenę.

Jakiegokolwiek będzie kierunek szkolenia, nie może ono ograniczać się wyłącznie do spraw, bezpośrednio związanych z obranym zawodem. Każda uświadomiona jednostka zdaje sobie sprawę, że przypada jej w udziale twórcze uczestnictwo w życiu kulturalnym uchodźstwa. Hasło to może liczyć na zrozumienie u cudzoziemców. Wiadomo bowiem, że zerwanie związków z kulturą ojczystą grozi pustką wewnętrzną, zatrąceniem busoli życiowej i ogólnym wykośleniem. Jest rzeczą oczywistą, że tego rodzaju konflikt życiowy odbić się musi ujemnie na wykonywaniu zawodu, a nawet niedkiedy doprowadza do załamania. Asymilowanie, dokonywane przemocą, to barbarzyństwo i bardzo niebezpieczne

ryzyko. Przeciwnie, postawa Stanów Zjednoczonych, które ustosunkowały się przyjaźnie do odrębności kulturalnych ludności napływowej, przyniosła zdecydowaną korzyść wszystkim zainteresowanym.

Przed ogółem uchodźczym stoją poważne zadania kulturalne. Wojna wytworzyła na tym polu ogromne zaległości, które należało by co rychlej wyrównać. Jest to konieczne w imię przygotowania zawodowego, którego przebieg zależy od ogólnego rozwoju i samopoczucia.

Niemniej ważne jest zadziernięcie jakości z kulturą tego kraju, który udzieli uchodźcom gościny. Sztuczne odosobnienie byłoby zjawiskiem równie niedoręcznym, jak lekkomyślne odrywanie się od pnia ojczystego bez zdawania sobie sprawy, że jesteśmy z nim związani niewidzialnymi węzłami organicznymi, z których istnienia jednostka może nie zdawać sobie należyte sprawy, które jednak w razie pogwałcenia powodują dezorganizację życia wewnętrznego. Z biegiem czasu powstanie typ pozytywnego Polaka, łączącego świadomość narodową ze zdolnością do twórczego, pozytywnego udziału w egzystencji każdego środowiska.

Szkolenie zawodowe — to wielki egzamin zbiorowy, który zdawać będą nie tyle słuchacze kursów i uczniowie szkół, ile ogół uchodźczy i jego elementy kierownicze. Niech nikt nie usiłuje nas przekonać, że na omawianie tego tematu jest dzisiaj za wcześnie. Za wiele mamy w naszych stosunkach tematów, o których dla wyгоды zachowuje się milczenie. Dyskusja powinna odbyć się w okresie, kiedy ramy akcji jeszcze nie skostniały. Trzeba wyjąłować ją z niepotrzebnej demagogii, ale z drugiej strony ustrec przed nieuzasadnionym zażenowaniem.

Stawka jest zbyt duża.

FELIKS BIELSKI

I. — STAN LICZEBNY

II Polski Korpus, którego imię stało się głośne w związku ze zwycięską bitwą o Monte Cassino, a później z jego udziałem w dalszym toku Kampanii Włoskiej 1944-45 — przybywa transportami morskimi z Włoch do Wielkiej Brytanii.

W maju 1946 roku stan liczebny II Polskiego Korpusu wynosił: 103.500 ludzi.

Z tej cyfry przypadało:

— 60% na dawnych żołnierzy, którzy „przeszli” z gen. A. Andersa przez Rosję, oraz na żołnierzy z byłej Samodzielnej Brygady Strzelców Karpackich;

— 22% na żołnierzy, którzy przeszli przymusową służbę w szeregach niemieckich, ale którzy zdążyli już wziąć udział w walce w jednostkach II Polskiego Korpusu;

— 6% na żołnierzy, którzy przeszli przymusową służbę w szeregach niemieckich, jednak nie zdążyli już wziąć udziału w walkach Korpusu;

— 12% na ochotników z Francji, z Armii Krajowej i uczestników Kampanii Wrześniowej, których gros brało udział w walkach.

Do cyfry stanu Korpusu dochodzi jeszcze stan Jednostek Wojska na Środkowym Wschodzie w liczbie: 5.800. Można je zaliczyć do głębszych tyłów Korpusu, które rozciągały się na Egipt i Palestynę.

Oto stan liczebny II Polskiego Korpusu; zanim przejdę do opisu kogo te cyfry reprezentują — chcę najpierw postawić pytanie: dlaczego ludzie ci dopiero teraz, po wojnie, przybywają do Wielkiej Brytanii?

Nie leżało w interesie tych ludzi tak późno zjawiać się na tej Wyspie. Kiedyś w toku wojny gen. W. Sikorski byłby bardzo rad mieć ich dla bezpośredniej obrony W. Brytanii. Jed-

nak warunki wojenne i potrzeby Imperium sprawiły, że II Polski Korpus walczył poza bezpośrednimi granicami W. Brytanii. Dalsze rozdziały, które sięgną opisem swym aż do końcowej fazy Kampanii Wrześniowej 1939 — będą się starały w lakonicznej formie podać przebieg tych wydarzeń wojennych, które sprawiły, że II Polski Korpus walczył w oddaleniu od tej wyspy.

Drugi Korpus Polski*)

III. — W Z.S.R.R.

Niezależnie od wywiezienia jeńców wojennych, Rosjanie rozpoczęli wkrótce deportację ludności cywilnej ze wschodnich połaci Polski do Rosji. W ciągu pierwszej okupacji około półtora miliona mężczyzn, kobiet i dzieci zostało deportowanych z Polski do Z.S.R.R.

W ten sposób, gdy w lipcu 1941 roku gen. W. Sikorski zawarł pakt ze Stalinem — tysiące polskich żołnierzy z więzień i obozów stanęło do dyspozycji gen. W. Andersa, który uwolniony z osławionej moskiewskiej Łubianki — obejmie dowództwo nad Polskimi Siłami Zbrojnymi, formującymi się w Z.S.R.R.

Niestety, wkrótce okazało się, że brak obozów 10.000 oficerów polskich, których zwłoki pokryła ziemia Katynia. Sprawiedliwość boskiej i ludzkiej jeszcze nie stała się zadość, nawet w skromnym zakresie publicznego ustalenia sprawców zbrodni — hańby XX-go stulecia. Zabrakło również wielu tysięcy Polaków, którzy pomarli z zimna, głodu, oraz w czasie tortur w śledztwach N.K.W.D.

Zanim przyszli żołnierze gen. Andersa opuścili więzienia i obozy, by ujrzeć światło wolności, już coraz to inne bitwy na Zachodzie rozbrzmiewały, a dźwiękami walki, w której polscy żołnierze, marynarze i lotnicy stanęli obok żołnierzy, marynarzy i lotników alianckich.

IV. — OD NORWEGII PO LIBIE

Żołnierze polscy, którym udało się przedostać przez granicę węgierską i rumuńską, wzięli udział w walkach z Niemcami w kampaniach:

— norweskiej 1940

— francuskiej 1940

— libijskiej 1941-42.

Odgłosy tych walk niewielkie, jeśli chodzi o cyfry bezwzględne zaangażowanych w nich sił polskich, ale w warunkach organizowania ich za granicą — to wielkie. Wskazywać na to, że

żołnierze polscy nie złożyli broni i nie zaprzestali walki — przenikały zarówno do Kraju, jak też do więzień i obozów sowieckich, w których znaleźli się Polacy, zesłani do Rosji. Dla Kraju i obozów były źródłem nadziei i dawały siłę wytrwania.

Kiedyś później, gdy przedstawiciele tych jednostek bojowych znajdą się w szeregach II Korpusu Polskiego będą widomymi symbolami legendarnego polskiego oporu i nieustępliwie walki o prawa dla swego Kraju. II Korpus zaś nie zacznie nagle swego nowego życia wojennego, lecz włączy tamte tradycje do własnej historii wojennej, przyjmując w swoje szeregi uczestników tamtych walk.

Wśród minionych legend, które zbierała się w II Polskim Korpusie, może najbardziej egzotyczną — będzie przeszłość S.B.S.K. pod dowództwem gen. S. Kopańskiego. Wytworzył ją czynny udział w skutecznej obronie twierdzy Tobruk i udział w zwycięskiej bitwie pod Gazalą (grudzień 1941 rok).

W Tobruku zadzierzgnięte zostaną węzły przyjaźni australijsko-polskiej, a następnie brygady zyska sobie mir wśród jednostek brytyjskich, nowozelandzkich i południowo-afrykańskich, obok których znalazła się w ramach sławnej 8 Armii. Dlatego to później, kiedy już jako 3 Dywizja Strzelców Karpackich pojawi się z początkiem 1944 roku we Włoszech, zostanie przez dowódcę 8 Armii, gen. Sir Olivera Leese, powitana jako dywizja starych weteranów libijskich.

V. — WYJŚCIE Z ROSJI

W Z.S.R.R. organizacja Polskich Sił Zbrojnych natrafiła na zasadnicze trudności. Nie pomogło nic, że strona polska starała się zapomnieć tragiczną datę 17.IX.1939, ani też to, że żołnierze polscy, więzieni w Rosji, starali się nie pamiętać doznanych krzywd i upokorzeń. Nie pomogło również i to, że gen. W. Anders w bardzo krótkim czasie posunął naprzód organiza-

cję kilku polskich dywizji piechoty. Bowiem najwcześniej zorganizowana 5 Kresowa Dywizja Piechoty nigdy nie otrzymała kompletnego uzbrojenia bojowego (otrzymane uzbrojenie było typu szkolnego), inne zaś dywizje później sformowane*) nie doczekały się w ogóle broni.

Gdzieś u samych podstaw co tylko przywróconych stosunków politycznych — gnieździła się nieufność drugiej strony, która kazała rezygnować z zaczętej współpracy i dążyć do zerwania zadzierzgniętych węzłów. Stąd zapewne brały swój początek decyzje ograniczania raz po raz etatów Polskich Sił Zbrojnych, wyrażanych w ilościach zwyczajnych (porcji).

Decyzje sowieckie zmusiły Polskie Siły Zbrojne w Z.S.R.R. do kolejnych ewakuacji z Rosji na Środkowy Wschód.

Liczyły one:

4.000 oficerów

65.000 szeregowych

Razem 69.000 oficerów i szeregowych

Z tego część — w sile 25.000 — opuściła Rosję w pierwszej ewakuacji, reszta zaś — w drugiej fazie ewakuacji.

Wraz z Wojskiem została wyewakuowana nieduża część deportowanych do Rosji — ludności cywilnej. Korzystała ona z ojcowskiej opieki gen. W. Andersa i była dokarmiana strawą, którą dzielił się z nią żołnierz polski w Rosji.

Ludność polska żyła w Rosji w skrajnej nędzy, zaprzęgnięta do pracy niewolniczej, wykonywanej w niewypowiedziane ciężkich warunkach surowego klimatu rosyjskiego. Dziesiątkowana była chorobami. Ludzie marli jak muchy.

Rząd brytyjski udzielił gościnę tysiącom kobiet i dzieci wyewakuowanych z Rosji do Afryki Południowej, Indii i na Środkowy Wschód. Wiele z tych Polek wzięło udział w szeregach P.W.S.K. przy II Polskim Korpusie.

HENRYK PIĄTKOWSKI

*) 6., 7., 8., 9., 10. dywizje piechoty i różne oddziały armijne.

„Polska zawitała do Yorkshire“...

Reportaż pod takim tytułem pojawił się przed dwoma laty w bardzo szacownym piśmie „Yorkshire Post” i zawierał bardzo ciekawą i trafną charakterystykę żołnierzy polskich z I. Dywizji Pancerniej, którzy właściwie w okolicy York odbywali pierwszy etap koncentracji przed wyprawą na kontynent europejski. Angielski sprawozdawca nie tał swego entuzjazmu dla „wspaniałych żołnierzy polskich”, którzy z wielką powagą, ale i w pogodnym nastroju przygotowywali się do walk czekających ich we Francji. Nie brakło w zakończeniu artykułu zapewnień wdzięczności sojuszników brytyjskich za ofiarę pomocy Polskich Sił Zbrojnych w walce przeciw „wspólnemu wrogowi”, znalazły się też życzenia, aby wojsko polskie jak najrychlejsz w zwycięskim pochodzie stanęło na wyzwolonej ziemi ojczystej.

To było przed dwoma laty. Czas był pogodny i upalny. Na placach miasteczek i wsi w Yorkshire stały czolgi, znaczne symbolem białej gwiazdy „inwazyjnej”, pod drzewami przy polnych drożynach czekały *carriers* i działa. Na ulicach Bridlington, Scarborough, Malton, Pickering szumiała mowa polska, snuli się żołnierze ze znakami skrzydeł husarskich na ramieniu. Zanim poszli pod Falaise, Polacy podbili i opanowali zupełnie ten kawałek północnej Anglii. Polska zawitała do Yorkshire...

W dwa lata później w pobliżu tych samych miasteczek przybyli nowi polscy żołnierze. Tym razem z dalekiej ziemi włoskiej, dla której wyzwolenia przelali tyle krwi, ponieśli tyle trudu. I znowu na ulicach Yorku, Bridlington, Hull czy Malton można spotkać żołnierzy polskich ze znakiem pancernym na *battledressach*. Obozuje tu bowiem II Warszawska Dywizja Pancerna mająca w swoim składzie słynne pułki pancerne „Dzieci Łwowskich”, „Skorpionów” oraz wslawioną na przetrzeleni od rzeki Sangro aż po Bolonię batalion „Commandos”.

Ten wyborowy żołnierz przybył tu bez sprzętu. Tak starannie utrzymywane czolgi i działa trzeba było zostawić na miejscu we Włoszech, przeważnie przekazując od razu na złom. Ciężko było żołnierzom rozstać się ze sprzętem bojowym; był to moment najbardziej bolesny przy pożegnaniu ziemi włoskiej, zatracając niemal o dawne przeżycia, kiedy trzeba było składać broń po Wrześniu 1939. Nie do wolnej ziemi polskiej idzie żołnierz polski, którego kolegom przed dwoma laty mieszkający tych stron składali życzenia rychłego i szczęśliwego powrotu do kraju, ale na dalszą tulaczę, na los niewiadomy.

Trzeba stwierdzić, że postawa miejscowej ludności angielskiej jest na ogół nacechowana życzliwością i zrozumieniem. Towarzystwa Angielsko-Polskie, powstałe w 1944 r., pracują w dalszym ciągu, pomagając przybyłym z Włoch zainstalować się na miejscu. Jak przed dwoma laty do żołnierzy I. Dywizji, tak i dziś wyciąga się w

stronę przybyszów sporo przyjaznych rąk; iniejuje się już tu i ówdzie wspólne zebrania, organizuje kursy języka angielskiego, oraz tradycyjnym obyczajem zaprasza na „cup of tea”. Zgodna opinia pancerniaków przynajmniej, że pod tym względem jest znacznie lepiej, niż oczekiwano.

W obozach jeszcze trochę prymitywnego koczowania. Nie zawsze wraz z

oddziałem przybywają bagaże, czasem baraki caciakają, ale trudności zmniejszają się z dniem każdym a nastroje podnoszą. „Nie jest tak źle” — taka opinia przeważa.

Tylko jutro jest niepewne. I ta niepewność jutra jest troską najpierwszą. Czy oddziały będą mogły pozostać w swoich dotychczasowych składach, czy nie wypadnie rozłączyć

te długolotne przyjaźnie i towarzyszyć im? Jak długo trzeba będzie zabawić w Wielkiej Brytanii? Czy to tylko krótki etap, czy też dłuższy postój? Co to będzie ten tajemniczy trochę Korpus Przysposobienia? — oto najpopularniejsze pytania stawiane zadowolonym już na wyspie kolegom.

Nie zawsze można udzielić na nie

odpowiedzi, bo i ci „lordowie” także wiedzą niewiele w tych sprawach. A jeszcze trudniej poradzić czy pomóc tym, którzy nie mają kontaktu z rodzinami w Kraju od szeregu lat. Szczególnie ciężko doświadczeni są pod tym względem żołnierze z Ziemi Wileńskiej, którzy masowo zapełniają szeregi wslawionego w dwóch wojnach Pułku Ułanów Krechowieckich. Powinno się podwoić i potroić wysiłki, powinien pomóc „Polski Czerwony Krzyż”, aby tym ludziom umożliwić odszukanie najbliższych w Polsce.

Rodziny nowoprzybyłych żołnierzy są umieszczone na razie w oddzielnych obozach, ale już się czyni przygotowania, aby urządzić „dzielnie malżeńskie”. W jednym z środowisk koło Hull energiczne Włoski, małżonki pancerniaków, wielkim głosem domagały się od Anglików, aby je natychmiast połączono z mężami, jako jedyny motyw podając, że one przecież mają dla swoich walecznych mężów „molto amore”. Anglije uznali żądanie za słuszne i przyrzekli je spełnić.

Stan liczebny polskiej „okupacji” w okolicy York powiększa się. Niemal codziennie przybywają nowe oddziały. Zjechały już częściowo ochotniczki z P.W.S.K., ostatnio przybył zespół Teatru Dramatycznego II Korpusu kierowany przez Jadwigę Domańską. Spodziewany jest dalszy przypływ, energicznie uwijają się kwaterymistrzowie.

Żołnierze, którzy tyle krajów przemierzali zaczynają się powoli urządzić i zagospodarowywać na nowych miejscach postoju. Zaczynają się uczyć tego nowego, nieznanego kraju, który nie ma ani lazaretu, nieba włoskiego, ani wina, ani głośnego śmiechu i radości życia, która tak żywo pulsowała w pokonanej Italii; gdzie natomiast jest szereg ograniczeń i trudności nieznanych na kontynencie. Podziwiają panujący tu ład, oprowadzanie, wyrobień społecznie obywateli, rzetelność kupiecką, punktualność, dotrzymywanie słowa w zobowiązaniach. Żałują, że jeśli idzie nie o prywatne stosunki, ale o los wielkiego narodu, zasada respektowania umów nie jest już brana tak po prostu i dosłownie. Nie mogą tego zrozumieć.

Tak samo jak nie mogli i my i ciągle jeszcze nie możemy się z tym pogodzić my, dawniej tu zamieszkali. Mają wiarę, niekiedy wzruszające żywą, naiwną i gorącą, że w tej potwornej dżungli stosunków międzynarodowych coś musi się zmienić. Oby ta wiara została nagrodzona!

Wśród zielonych łąk i północnej Anglii przesłania się lato, pierwsze lato pokoju. Pierwsze żółte listki pojawiają się na drzewach, wśród których rozrzucone są baraki zamieszkałe przez przybyłych z Włoch żołnierzy spod Monte Cassino, Ancony i Bolonii. Na ulicach miasteczek i wsi w okolicy starożytnego Yorku rozbrzmiewa mowa polskich żołnierzy-tulaczy.

Polska zawitała do Yorkshire...

HENRYK DELAWSKI

Gawędy o W. Brytanii „Home, sweet home“

Jeden z nowoczesnych poetów angielskich opisując, gdzie to żyją rozmaite narody (Niemcy w Niemczech, Rzymianie w Rzymie), kończy swoje spostrzeżenia stwierdzeniem: „ale Anglik żyje w domu” (*but an Englishman lives at home*). Wyraża w tym krótkim zdaniu przekonanie, iż angielski *home* jest ostoją życia tego kraju; potwierdza przysłowie o „*my home, my castle*” i raz jeszcze śpiewa hymn pochwalny na cześć „łubego ogniska domowego” (*home, sweet home*).

Tego rodzaju uwielbienie ogniska domowego jest raczej osobliwe u narodu, który kocha się w podróży i który rozbiegił się po całym globie. Dziwne w narodzie, który — jak to się już powiedziało — ma tysiące nomadów, koczowników, wędrujących się w samej Anglii, od jednego hotelu czy innu do drugiego. Osobliwe w narodzie, gdzie życie rodzinne wydaje się dla przybysza z kontynentu raczej luźne, gdzie stosunek dzieci do rodziców pozbawiony jest nadmiernej serdeczności czy wylewności.

Wydaje się, że ten ideał domu, owe „*home, sweet home*” powstał pod dużym naciskiem doby wiktoriańskiej i przewag angielskiego mieszczaństwa. Wówczas to bowiem kult rodziny i domu stał bardzo wysoko; i od wstępu XX-go w. obserwujemy raczej cofanie się tego ideału. *Home* angielski przeżywał w w. XIX-ym niejako szczyt swojej popularności „Ekspansja kolonialna W. Brytanii postępowała, tysiące wędrowały za morza, ale nawet w prymitywnych warunkach nowego bytowania, w nowym otoczeniu przybysze budowali domy na obraz i podobieństwo swoich domostw angielskich. I tak np. Nowa Zelandia zachowała — jeżeli chodzi o kształt architektoniczny — cechy starej ojczyzny. Podobnie było w dawnej kolonii amerykańskiej, gdzie pierwsi koloniści brytyjscy przynieśli nie tylko nazwy miast i siół swojej macierzy, ale i swoje budownictwo.

Dla Anglika dom jest szczególnie cenny, albowiem klimat nakazuje przebywanie sporej części dnia i roku pod dachem. Ulica, która odgrywa tak wielką rolę w życiu południa Europy (Włochy, Jugosławia, Grecja), nie mówi już o całym Wschodzie, nie od-

grywa ze zrozumiałych powodów tej roli w W. Brytanii. Ulica największego miasta świata, Londynu, jest zasadniczo od 6-jej wieczy. — a więc po zamknięciu biur i sklepów — pusta. W Londynie po północy nie łatwo jest złapać komunikację; autobusy nocne są rzadkie, koleją podziemną przestaje chodzić po północy; wypicie czegoś ciepłego po 11-jej wieczy. — jest napięcie jakiegoś trunku — jest prawie wykluczone, nawet w centrum miasta. Dostępne jest to albo dla mieszkańców hoteli, albo dla bywalców klubów nocnych (te ostatnie lokale wcale kosztowne). Kawiarnia, jak się już rzekło, nie istnieje; życie nocne Londynu jest mizerne, teatry kończą się wcześniej. Zasadniczo o 10-jej wieczy. idzie się do łóżka, a ulice Londynu świadczą o tym, że snucie się po nich do późna nie jest nawykami mieszkańców.

Lwia część ludności miast spędza ogromną część swoich wieczorów w domu. Ludzie mieszkający pod miastem wracają do swoich *homes* zaraz po biurach i nie myślą już o tym, ażeby wyruszyć raz jeszcze. Dystansie uniemożliwiają częste wyprawy do miasta: dlatego wyjazd do teatru czy na późną kolację zwaną *supper*, jest niełatwa okazją dla przeciętnej rodziny.

Home stał się dla tysięcy Anglików rozsiągnięciem po świecie, przebywających w trudnych, obcych warunkach klimatycznych, wpadających do starej ojczyzny co parę lat tylko — symbolem czegoś spokojnego, ośrodkiem stałości, tradycji. Oczywiście, warstwy wyższe, te, których nazwiska widnieją wpekachach tomach spisu angielskiej *gentry*, mają swoje *country houses*, które pielęgnują tę tradycję. Nierzadko spotkać można tutaj domy należące do tej samej rodziny przez ostatnich 300 czy 400 lat. Niepomożone z zewnątrz *cottages* tają nieraz istne skarby sztuki, wiele pięknych księzek, obrazów, mebli. Są one wygodne w mieszkaniu — można by powiedzieć, że im starsze, tym wygodniejsze, albowiem w XIX-y przyniósł spadek smaku w architekturze i powołał do życia brzydkie, byle jak budowane domy, które budowane są tylko na 40 czy 50 lat, potem się je burzy i na ich niejście stawia nowe. Tym bardziej serca Anglików lgną do tych solidnie budowanych domów,

które noszą na sobie patynę przeszłości.

Te właśnie skromne z zewnątrz domki wiejskie, nieraz chciałoby się powiedzieć: chatki, stanowią największy urok wsi i *country life*, one to w pełni usprawiedliwiają hymny na cześć *home, sweet home*. Te *cottages*, bielone i kryte nieraz strzechą, okolonie kwiatami, domki o niskich sufitach, ciepłe w zimie i chłodne latem, sprzyjają odpoczynkowi, zadumie. Pełno w nich staroświeckich zegarów, *grandfather clocks*, starych mebli, sekretarzyków, pięknej porcelany — *china*, — srebra i zastaw. Je się w tym domkach na gładko polerowanych stołach, w których odbija się zastawa i lichterze czy świeczniki (albowiem wieczorem jada się chętnie przy świecach). Albo te stoły są proste, zwaliste; komody i lustra pociemniałe; dywany wydeptane wiekiem. W tych to staroświeckich domkach czujemy siłę tradycji, czujemy spokojne szczęście kraju, który nie zaznał tak długo wojny, zniszczenia, który powoli mógł gromadzić swoje bogactwa, swój dobytek. W świecie pełnym zmian ten właśnie rodzinny *home* jest dla Anglika centrum spokoju, jest zakotwiczeniem tak koniecznym dla człowieka.

I tu łączy się sentyment mieszczański, człowieka z *middle class*, z sentymentami człowieka z wyższych warstw, z *upper classes*. Mieszczański załadnia tysiące domków podmiejskich a ideałem każdego jest mieć mały domek rodzinny, albowiem Anglii wszelkich sfer nie lubią mieszkac w dużych blokach t.zw. *block of flats*. Dopiero konieczność — a więc brak służby i drożyzna tej służby — sprawiła, że miejskie *flat's* stały się popularne, szczególnie mieszkania już z obsługą (t.zw. *service flats* czy *flatlets*), albo wyposażone nawet we wszelkie dodatkowe wygody (z pościelą, naczyńmi i t.d.).

Ta amerykańskazacja życia nie idzie w smak przeciętnemu Anglikowi: woli on własny domek, gdzie może być naprawdę panem u siebie, pielęgnować ogródek, żyć nienagabywany przez nikogo. Albowiem Anglik kocha odosobnienie, swobodę u siebie, jest indywidualistą. Dlatego kocha własny dom.

JAWNUTA



NA SERCE

Spróbuj słynnego i niezawodnego środka, który zawsze przynosi ulgę.

Nie przejmuj się nadto, jeśli cierpisz na palpitacje albo bóle w okolicy serca, może to bowiem pochodzić z nieśmiałości lub z wyczerpania nerwowego. **Shadforth Tonic nr 632** (znany także pod marką „Blue Lion Fox Nuts”) wzmacnia nerwy, uspokaja serce, dobrze działa na żołądek i na nerki. Nie wprawiaj w siebie choroby: wypocznij, zażyj lekarstwo — a będziesz czuł się lepiej już po kilku dniach. **Pytaj w aptece o Shadforth Prescription nr 632.** Środek ten zapobiega palpitacji serca, omdleniom, usuwa nerwowe drgawki, ogólne osłabienie i stan chorobliwego roztrzęsienia.

Cena 5/0jd.

Do nabycia w każdej aptece lub w Firmie **SHADFORTH PRESCRIPTION SERVICE LTD.** 2a Grove Road, Bow, London, E.3 Koszta przesyłki pokrywa firma

NA POLAKÓW W NIEMCZECH

W załączeniu przesyłam Panu Re-daktorowi „Postal Order” na £2.5.0 (słownie: funtów dwa, szylingów pięć, pensów zero) na dzieci polskie w Niemczech, zebrane przez oficerów, podoficerów, i marynarzy P.M.S.K. w Obozie P.M.S.K. w dniu spuszczenia bandery na ostatnich okrętach Marynarki Wojennej, t.j. dnia 28.9.1946 r.

Komendantka obozu P.M.S.K.
H. Chwałibóg, 1/Of.

PACZKI GWIAZDKOWE

Przy szybkim zamówieniu zapewnisz Rodzinie w Polsce najwartościowszy prezent gwiazdkowy.

Uzyskaliśmy w renomowanej firmie australijskiej natychmiastową wysyłkę trzech typów paczek z artykułami żywnościowymi o najwyższej cenie rynkowej w Polsce.

PACZKA Nr. 1.—Funt kawy, funt kakao, funt tłuszczu, puszka 1 funtowa mięsa, dwa funty dżemu pomarańczowego, 1 funt rodzynek (Sultanki), 1 funt cytrynowy, 1 funt pieprzu.

PACZKA Nr. 2.—Funt kawy, funt kakao, dwa funty prawdziwego miodu, funt tłuszczu, funt smietankowego sera, 1 funt „Ovaltine”, 1 funt wyciągu z mięsa wołowego, 1 funt pieprzu.

PACZKA Nr. 3.—Funt kawy, funt kakao, jeden 1 funtowa puszka soku ananasa, puszka 1 funtowa wyciągu z cytryny, 1 funt rodzynek (Sultanki), 1 funt smietankowych cukierków i 1 funt pieprzu.

CENA KAŻDEJ PACZKI TYLKO — £1.17.6

Łącznie z solidnym opakowaniem, kosztami przesyłki i ubezpieczeniem od zaginięcia. Paczka Nr. 3 jest dla swojej wartości odzwierciedlać szczególnie zaletami dla dzieci i rekonwalescentów. Paczki Nr. 1 i 2 umożliwiają przygotowanie wigilijnego stołu jak za dobrych czasów przedwojennych.

ZAMÓWIENIA wraz z należnością (gotówka, czek lub Postal Order) prosimy kierować do

POLIMEX COMPANY LTD.,

(Polscy reprezentanci: R. FENGLER i M. ŚMIGIELSKI)

3, Thurloe Place, London, S.W.7.

Telefon: KENSington 5354

Dla osób które zamawiających polską obsługę codziennie od godz. 11-iej do 2-iej pod wyżej podanym adresem w sklepie firmy „OTO” LTD., 2, Thurloe Place, London, S.W.7, naprzeciw kościoła Brompton Oratory, tuż koło przystanku autobusów: 14, 30, 74, 96.

KTO PORÓWNUJE CENĘ I WARTOŚĆ PACZEK — ZAMÓWI U NAS

ZAKWATEROWANIE ŻOŁNIERZY P.S.Z. PODCZAS URLOPÓW W LONDYNIE.

Szefostwo Służby Opieki nad Żołnierzem Sztabu Głównego zawiadomiło nas, że z dniem 14 października 46 r., żołnierze P.S.Z. w czasie urlopow w Londynie mogą kwaterować w niżej podanych domach i klubach wojskowych.

1) Oficerowie

Klub Białego Orła — 2, Albert Gate, S.W.1, Knightsbridge, tel. KEN 2666, dojazd kol. podz. do Knightsbridge, autobusy do Hyde Park Corner nr. 9, 19, 22, 30, 73, 74, 96.

Ponadto oficerowie mogą kwaterować w następujących ofic. klubach bryt.: **King George Club YMCA** — Milton Court, 68, Cromwell Road, S.W.7, tel. — WES 1539, dojazd kol. podz. do Gloucester Road, autobusy 30 i 74 i **Rubens Hotel YMCA** — Buckingham Palace Road, S.W.1, tel. VIC 3674, dojazd kol. podz. do st. VICTORIA i autobusami: 2, 10, 11, 16, 24, 25, 36, 38, 52, 134, 137.

2) Szeregowi

a) z II Korpusu **Sussex Square Club** — 6/8 Sussex Square, W.2, tel. PADdington 6128, dojazd kol. podz. do st. Paddington i do st. Lancaster Gate, autobusami nr. 7, 15 i 36 do Paddington i nr. 12, 17 i 88 do Lancaster Gate.

Unicorn Club — 16/19, Tavistock Street, W.C.1, tel. EUSon 621, dojazd kol. podz. do st. Euston Square, autobusy nr. 73, 20, 77.

b) z I Korpusu, 1 Dywizji Panc. i 1 Sam. Bryg. Spadochr. — **Cadogan Gardens Club** — 3, Cadogan Gardens, S.W.1, tel. SLOane 9127, dojazd kol. podz. do Sloane Square lub Knightsbridge.

c) z Marynarki Woj., Lotnictwa i Jednostek Centr. — **Arundel Club** — 8, Arundel Street, W.C.2, tel. TEMple 3283, dojazd kol.

Płótno wieczne i naprawa zegarków z gwarancją

ASTE LTD.

62, Oxford Street, London, W.1.
I-sze piętro, drzwi nr. 9.

SPIS RZECZY

Zbigniew Jordan: Polacy w Niemczech. — **Adolf Fierla**: Psalm na Zaduszki. — **Feliks Bielski**: Szkolenie zawodowe. — **Aleksander Boray**: Przegląd tygodniowy. — **Lector**: W oczach obcych. — **Tadeusz Naler**: Polska pod okupacją: społeczeństwo nie poddaje się reżimowi. — **Poradnik żołnierski**. — **Henryk Piątkowski**: 2. Korpus Polski. — **Henryk Delawski**: „Polska zawitała do Yorkshire...”. — **Jawuta**: Gawędy o W. Brytanii: „Home, sweet home”.

AIR & SEA PASSAGES

N. & S. America, Canada, East and South Africa

PALEX TOURS

224, Shaftesbury Ave., W.C.1

Wielki wybór używanych płaszczy deszczowych, palt męskich oraz damskich

bez kuponów, na wysyłkę do Polski posiada na składzie

RAILWAY LOST PROPERTY

96a, Victoria St., London, S.W.1.

Proszę odwiedzić nasz sklep

KURS JĘZYKA HISPANISZKIEGO

10 lekcji po 2 godz. — 50sh.

Informacje:

EXPORT BRADBURY CO. LTD.

181, Holland Road, London, W.14

codziennie oprócz sobót i niedziel od godz. 16 do 17.

Zawiadamy naszych Czytelników, że celem przyjazdu z pomocą Polakom, pragnącym zapewnić sobie przyszłość, otwieramy na łamach „Polski Walczącej” specjalny dział ogłoszeń o ofiarowaniu lub poszukiwaniu pracy po zmniejszonej taryfie:

Jednokrotne ogłoszenie 4d. za słowo

Dwukrotne „ 6d. „ „

Trzykrotne „ 8d. „ „

EDYNBURG KSIĘGARNIA POLSKA „CO SŁYCHAĆ”

2, Drumsheugh Place, Tel. 27112 (obok kościoła polskiego)

Oddział w Inveraray, Duke's Camp

Poleca ostatnie nowości:

Słowniki Angielskie: Stanisławskiego .. 8 d.

Słownik Francuski: .. 18 0

Kińskiego: .. 12 6

Słownik Niemiecki: .. 8 6

Zimmermana: .. 8 6

Nauka Francuskiego: .. 8 6

Freinkel-Mówny po francusku: .. 9 0

Kasterska-Rozmowski francuskie: .. 5 6

Nauka Angielskiego: .. 5 0

A.F. w 2 częściach z wymową: .. 6 6

Angielski dla Polaków: .. 6 6

Eckersley, English for Allies: .. 1 0

Eckersley, English for Allies: .. 1 0

Book II: .. 2 0

Eckersley, Concise Grammar: .. 2 0

Fitikides, Common Mistakes: .. 2 0

Rapaczynski, Angielski dla Polaków: .. 6 6

Epstein, Kurs Języka Angielskiego: .. 10 6

Freinkel, Praktyczna Gramatyka: .. 5 6

Nauka Hiszpańskiego, Portugalskiego: .. 10 6

Przewodnik językowy: .. 10 6

Berlitz: .. 10 6

Podręczniki do nauki angielskiego, francuskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, włoskiego, portugalskiego i innych języków.

Zamówienia pisemne wykonywane są natychmiast.

BRICK LANE CLOTHIERS

przedajemy

ODZIEŻ

wzmięskiego rodzaju po cenach bardzo tanich.

Mówi się po polsku.

53, Brick Lane, London, E.1.

Tel: BIS 9373

Ktokolwiek z zainteresowanych Polaków życzyłby sobie

NOWY TESTAMENT

lub EWANGELIĘ św. JANA

(z. kat. w miarę zapasu)

w języku polskim

proszę zwrócić się do pana S. K. HINE,

110, Christchurch Road, London, S.W.2

„ORBIS” KSIĘGARNIA POLSKA

zawiadania o przeniesieniu księgarni londyńskiej do nowego lokalu na

UL. KNIGHTSBRIDGE Nr. 38, LONDON, S.W.1.

Telefony: sklep — SLOane 2791, biuro — SLOane 2793.

Stale na składzie duży wybór wszelkich polskich nowości wydawniczych, książek autorów polskich w języku angielskim, książek angielskich o Polsce, podręczników szkolnych, technicznych i pomocy naukowych, podręczników do nauki języków, słowników, wydawnictw albumowych, periodycznych i czasopism.

Równocześnie uruchomiony został stały dział artystycznych prac Polek ze Studium Art & Home Ltd., oraz prac Inwalidów Armii Polskiej w W. Brytanii.

Prosimy o odwiedzenie nowego sklepu. Zamówienia listowne wykonujemy odwrotną pocztą.

W druku

PODRĘCZNY SŁOWNIK TECHNICZNY

w 6-ju językach

(polski, angielski, francuski, niemiecki, hiszpański, portugalski)

ponad 400 stron

nakładem

“DISCE” PUBLICATIONS LIMITED

55, PRINCE'S GATE, LONDON, S.W.7.

Telef.: KENSington 7740

Żądać prospektów

ŻYCZENIA ŚWIĄTECZNE

dla Rodziny w Kraju mają specjalne znaczenie, gdy zawierają będąc zapowiedzią nadejścia paczki

P & B SUPPLY CENTRE LTD.

wysyła do Polski z Pld. Afryki i Australii

Paczki żywnościowe

Nr. 2 — (£1.8.0), Nr. 3 — (£2.0.0), Nr. 4 — (£1.18.0)

Specjalne paczki świąteczne

Nr. 6 (£2.10.0) oraz Nr. 7 (£1.2.0)

Paczki z obuwiem

Nr. 10 (£3.5.0), Nr. 11 — buty gumowe (£2.8.0)

Paczki odzieżowe

Nr. 12 — płaszcz deszczowy (£2.18.0)

Nr. 20 — koc (£2.8.0), Nr. 22 — dla kobiet (£3.18.0)

Nr. 24 — dla mężczyzn (£3.5.0)

Zamówienia listowne oraz zapytania prosimy kierować pod adresem:

P. & B. SUPPLY CENTRE LTD.

28, Beaufort Gardens, London, S.W.3.

Zamówienia osobiste przyjmuje:

Sklep P & B Supply Centre Ltd.

2, Albert Gate, London, S.W.1 (White Eagle Club)

WYDAJE „FIGHTING POLAND” TRUST

Adres Redakcji (Editorial Offices): 52 Halton House, 20-23 Holborn, London, E.C.1. Tel. CHAncery 7747.

Redaktor przyjmuje w poniedziałki i wtorki od godziny 11-iej — 13-iej.

Redakcja nie zwraca rękopisów niezakwalifikowanych do druku.

Warunki prenumeraty: (z przesyłką pocztową) w Wielkiej Brytanii miesięcznie 1sh. 6d., kwartalnie 4 sh. 6d., w U.S.A. i Kanadzie miesięcznie 35 c., kwartalnie \$1.00 c.

Należność prosimy wpłacać z góry przekazem pocztowym lub czekiem na „FIGHTING POLAND TRUST” pod adresem Administracji.

Ceny ogłoszeń: 1 cal przez jeden łam — £1 (\$5). Zarezerwowane miejsce 50% drożej. Ogłoszenia na pierwszej stronie w miarę wolnego miejsca o 100% drożej. Ogłoszenia drobne: jednokrotne 6d. za słowo, dwukrotne 9d. za słowo, trzykrotne 1 sh. za słowo. Poszukiwanie i zaofiarowanie pracy: jednokrotne 4d., dwukrotne 6d., trzykrotne 8d. za słowo.

Poszukiwania osób rodzin wojskowych bezpłatnie w miarę wolnego miejsca.

Adres Administracji (Business Offices): 69, Earl's Court Square, London, S.W.5. Tel.: FLAxxman 8600

PACZKI STANDARTOWE DO POLSKI

Firma G. BUCKNALL & CO.,

14, York Street, London, W.1.

(obok Baker Street)

Wysyłamy paczki do Polski zawierające towary używane, ale w doskonałym stanie, prawie nowy:

Nr. 1 Płaszcz męski zimowy .. £2 10s.

Nr. 2 Ubranie męskie marynarka i spodnie bez kamizelki .. £4 5s.

Nr. 3 Kurtka robotnicza z grubego sukna granatowego, wysokiej jakości (wzór: kurtka polskich tramwajarzy) .. £1 8s.

Nr. 4 Kostium damski granatowy prawie nowy (wzór: officer wojsk kobiecych) .. £2

Nr. 5 Kostium damski granatowy (wzór ATS lub NAAF) .. £1 10s.

Nr. 6 Płaszcz jesienny damski .. £1 13s.

Nr. 7 Bielizna zimowa dla chłopców 4 długie koszulki dla chłopców 9-16 lat (typ jaegerowski lub z grubej wełny) .. £1 9s.

Nr. 8 Koc w dobrym gatunku .. £1 10s.

Z gwarancją za jakość towaru i niezawodną wysyłkę. Cena paczki obejmuje opakowanie, opłatę pocztową i przesłanie zamawiającemu dowodu pocztowego.

AMERYKAŃSKIE WYDANIE

SŁOWNIK STANISŁAWSKIEGO

Najlepszy i najbardziej wyczerpujący słownik polsko-angielski i angielsko-polski, zawierający przeszło 80.000 słów.

Cena s. 18/-

z przesyłką pocztową s. 18/7

Na zlecenie pisemne z dołączeniem odpowiedniej kwoty w Postal Orderach wysyłamy odwrotnie. Na żądanie wysyłamy katalogi posiadanych książek i podręczników.

KSIĘGARNIA POLSKA „CO SŁYCHAĆ”

2, Drumsheugh Place, Edinburgh

obok kościoła polskiego.

APEL

ŻOŁNIERZE! Kupując w następujących kooperatywach brytyjskich, przyczyniacie się do zwiększenia funduszu Stowarzyszenia Polskich Komitantów; przy dokonywaniu zakupu prosicie o wypisanie na czeku odpowiedniego numeru:

Amersham .. Nr. 16100

Horsham i Guildford .. 24871

Brandon .. 21

St. Neots .. 142

Lincoln, Market Rasen .. 34343

Grimsby .. 300

Pickering i Himsley .. 169

Amesbury .. 950

Overton .. 2975

Liverpool, Byron Street, Unity House .. 3422

Panorth .. 2709

Cowdenbeath .. 360

Falkirk, Larbert .. „P”

Kirkwall, Stromness .. „Polish”

Montrose .. Nr. 4000

Musselburgh — Dalkeith .. „P.F.”

Cranston, North-Berwick .. „Polish”

Arbroath .. Nr. 3000

Duns .. 940

ABERDEEN, Culter, Stonehaven, Inverary, Port Elphinstone, Olmedrum — w Northern Co-op .. 218

Shirling .. 1325

Perth .. 1816

Dunfermline .. „Polish”

ABERFELDY, Pitlochry, Crumartney, Tain, Newton, Broughty-Ferry, Dundee .. „Polish”